## ZMLUVA o nájme nebytových priestorov ě. 3/2017

uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme priestorov v znení neskorších predpisov

## medzi zmluvnými stranami

### 1. PrenaiimateFom:

Základná umelecká škola Jána Albrechta Topokianska 15 hankousi spaienie. Všeobecni incernoi banka Fisher retirement to 100 SX 777500000000025813541 číslo výdavkového účtu: SK777500000000025833463

Lucia Celecová, riaditeľka the second state of the se

2. Nájomeom: City Camp.s.r.o. konateľ – Mar. Juraj Michalka Lužná 10 851 04 Bratislava DIČ: 2022800780 bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. číslo účtu: 2622184990/1100 Mer, Jurai Michalka - korateľ

zastúpený:

## Č.I.

## Predmet a účel nájmu

- 1. Prenajimateľ má v správe stavbu nachádzajúcu sa v Bratislave, k. ú. Petržalka, pare. č. 1527 a 1528, zapisanej v LV na Topoľčianskej ulici, súpisné č. 3209, orientačné č. 15. Vlastníkom nehruteľnosti je blayné mesto SR Bratislava, které zverilo stavbu do srejov. Základnej umeleckej školy, lina Alberchta "Protokolom o zverení správy nehnuteľného majetku hlavného mesta SR Bratislavy a s nim súvisiacich reiv a závázkov č. 11 88 0746 05 00.
- 2. Prenajimateľ za nižšie uvedených podmienok prenajima nájomcovi časť nehruteľnosti uvedenej v ods. 1, 1). 1 trieda výtvarný odbor, 1 trieda tanečný odbor, 1 trieda literárno-dramatický odbor a 3 miestnosti WC vo výmere spolu 342,93 m2 (ďalej len "predmet nájmu"), v pracovných dňoch od 7,30 do 18.00 hod. Špecifikácia predmetu nájmu je uvedená v neoddeliteľnej prílohe č. 1. pôdorvs predmetu náimu je neoddeliteľnou prílohou č. 2 tejto zmluvy.
- 3. Účelom nájmu je odo dňa účinnosti doby nájmu realizácia výchovno vzdelávacieho procesu nájomcu.
- 4. Nájomea sa zaväzuje užívať predmet nájmu výlučne v rozsahu a na účel dohodnutý v teito zmluve a v súlade s predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet náimu,

2

#### ČL II Doba nájmu

Nájom je dohodnutý na dobu určitů, a to od 14. augusta 2017 do 18. augusta 2017.

#### ČL III

## Úhrada za nájom a služby a spôsob ich platenia

- Nájomné za predmet nájmu je stanovené v zmysle zákona 8. 18/1996 Z. z. o cenách dohodou zmluvných strán vo víške 9. € /m<sup>2</sup>/rok, 1.j. 42,28 €, za dobu nájmu špecifikovanú v čl. II tejto zmluvy.
- Nijomca sa zavizuje nijomné podľa predchádzajúceho odseku uhradiť v jednej plutbe: za obdobie od 148.2017 do 188.2017 vo výške 42,28- 6, najnačke do 148.2017 na prijmový účet SK77750000000025833543 vedený v ČSOB, variabilný symbol: 14082017. Plutba sa považuje za zplatení dětom je príjsánina na účet prenajinateľa.
- Presujimneľ rabezpečí nasledovné služby: cléttrická emrgia a osvetímie společných pristetov, vodné a stelné, TUV, zrážková voda, edvoz a likválkáli od opdať. Zdobová pistné si sv v výške 16,28 €, mesačne. Vyúčovanie skunčtrých nákladov za preskázateľne poskytmeť služby počas doby nájmu výkenaj remnímstéľ hardo po odzídzi výkeňovnia za služby od svojich dodživateľov.
- Nijomca sa zavšanje uhradit dohodrnoti zlidhovo platba za služby spojené s nijmom vo výške 16.25 č v jednoj platbe za obdobie od 143.2017 do 183.2017 vo výške 16.25 č mjenskel do 143.2017 na výdavlový účet prenajimateľa č. SK77750000000025833463 vodený v ČSOB, variabíhoj symbol: 1880/017. Patba sa zavadnicu do moji je prístania na toket prenajimareľa.
- 5. Zenázvné strany sa dobodii, že uk sa nájstnea dostane s akoukořvek platboa poďľa tejho zmlovy do ecnečkania, avažnaje sa zaplatiť zmlovaní pokut na vo výške 0.05 k. so splatině dipatej stury za každý deh emekkania. Povímsoť nájomcu platiť iroky z ornelkania podľa § 517 Občianskeho zákonníka nie je timto doktavní.
- 6. Ak nijemca nôže nebytové priestory užívať obmedzene len preto, že premijinateľ neplni svoje povinnosti vyplývajúce zo zákora č. 116/1990 Zb. v zzení nekořitéh predpisov, mi nájoteca prísto na premerni zíravu z najomežné podľa dobdo s presajinateľom. Nijemca sa zavkouje platří náne najemné do podpisania dodatka k tejto znahove o podsyttatí zľavy z nájomného který sa premajimateľ zavkruji neruhloží nájmerov je tez zbritechého dolladu.

#### ČL IV Ukončenie nájmu a odstúpenie od zmluvy

1. Nájom sa konči uplynutím doby, na ktorů sa dojednal.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajimateľ môže okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak,

- a) nájomca hrubým spôsobom znehodnotí majetok prenajimateľa, alebo
- b) nájomca v rozpore s touto zmluvos dá predmet nájmu do podnájmu alebo inej dispozicie tretiemu subjeku bez predchádzajúceho pisomného súhlasu prenajimateľa, alebo
  - nájomca užíva predmet nájmu na iný ako dohodnutý účel, alebo,
- d) bolo príslušným stavebným úradom rozhodnuté o zmenách stavby alebo o odstránení stavby.

V tomto pripade sa zmluva ruši dňom, keď takýto prejav vôle prenajimateľa bude doručený nájomcovi v súlade s čl. VII. ods. 3 tejto zmluvy.

- Možnosť odstúpenia od zmluvy niektorou zo zmluvných strán podľa prislušných ustanovení Občianského zákomíka nie je týrato článkom dotkautú. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doroženia prejstvo odstúpenie dňahej zalutvoreji strane.
- 4. Zmitovis strany sa dobedil, te pakšať sajomes po skoneteni stjimp podli nakos člakka neodovnák predna nakos reliadas neodovnák podladnost od skoneteni strana nako reliadas neodovnák podladnosť a diskuteni stranami, nak prenajinateľ preivo podladnosť a diskuteni zmitovají podla vyšie (1600 er. nako dobi ja diský disk nakodajúcia po dni, s konest na mi predmit táljim odsovádať za to ad do skantořítko odsováhnia a podješania prostokují podlav povraknice podletní. Nijemu sa sklastne zmitovají podrana podľa podla vyšie krále nakoda sklastne zmitovají podrana podľa podla podľa sklastne podlavají podla podľa pod
- 5. V prípade povušenia povimnosti podľa odu. St tohto čálaku, zná premijimateľ tiež právo vypetatať predmet nájmu zna niklady nájmotna zna jeho nakladu ulodiť znatudenie, prípadne tovane, které sa v predmete nájmu nachádzajú, do depozitu. Nájtorna sa naklady za vypetamite sa uloženie podľa predchádzajúcej verty zaväzný zaplatiť.

#### ČL V

## Práva a povinnosti zmluvných strán

- Protokol o odovzdaní a prevzati predmetu nájtnu nájtnu nájtomovi bude spísaný najneskôr do 3 pracovných dní od prevzatia predmetu nájmu. Súčasťou tohto pretokolu bude odpísanie stavu menžov energii (elektrická nergia), tejko voda, plyn).
- Nájomca sa zavlžauje po skončení nájmu predmet nájmu fyzicky odovzdať prenajímateľovi najneskôr v naslodujúci pracovný dch po poslednom dni nájmu: v tomto termíne zmlavné strany podpišu protokol o splitnom odvzdani a prebrati predmetu nájmu nájomcom prenajimatľovi. Sklauľou sohto protokola bude odpisanie stavu meražov energií (elskitnická termíja teglo, voda, plyn).
- Nájomca sa zaväzuje vykonávať drobné opravy predmena nájmu počas doby nájmu na vlastné náklady ako aj znášať náklady spůsobené argeinteratným užívaním predmetot nájmu. Zmluvné strany sa dohodli, že za drobné opravy bodů anahogicky povadovať drobné opravy v zmysko Nariadenia vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú inicktoré ustanovenia Občianskeho zákomíta, § 5 a maj, vršane reliba.

Nájomca sa zaväzuje oznámiť prenajímateľovi potrebu opráv predmetu nájmu a umožniť mu ich vykonanie.

4. Nájómca užívajúci predmet nájmu prebení na seba všetky povinnosti prenajimateľa ako všastnika, vyplývajúce z planných všeobecne závázných právnych predpisov týkajúcich sa najmű ochrany zdravša a bezpečnosti pri práci (zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrano zdravša pri prácia a zmeno miektorých zdikonov). byješniktých predpisov, ochrany miejkan a pod, a Z. Umitróch všeobecne.

závüzných nariadení mestskoj časti Bratislava - Petržaľka, týkujúcich sa najmli udržiavania poriadku a čistoty, zirmej údržby, všeobecne závkraného nariadenia Matvacho mesta SR. Bratislavy č. 4(1995 o rakladaní s komznaliaym odpudem na územi hlavného mesta SR Bratislavy, najmli ustanovenia § 2 ods. 1 pism. cj. a § 2 ods. 2 pism. aj. (b), d) a pod.

 Nájternea sa zavikneje prevziať a dodržiavať za prenajimateľa ako vlastnika objektu povinnosti na úseku ochrany pred počiarmi vyplývajúce zo zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred počiarmi, najmä povinnosti v zmvšei ustanovni 6 4 a 6 5 obbo zákona.

- Nájomca má právo na primerané označenie predmetu nájmu na priečetí objektu, v ktorom sa predmet nájmu nachádza.
- Pri nesplnení podmienok uvedených v tomto článku nájomca zodpovedá v plnej výške za škodu, která týmto nesplnením vznikla.
- Zodpovednosť za škody na predmete nájmu sa riadi ustanoveniami VI. časti prvej a druhej hlavy Občianskeho zákomika.
- Nújornca sa zaväzuje umožniť prenajimateľovi bezodkladný vstup do prenajatých priestorov najmä v prípade havárie, živelnej pohromy, kontroly dodržiavania podmiernok nájmu a pod.,
- Prenajimateľ pripravý ku dňu odovzdania nebytových priestorov nájcencovi aktuálny inventárny zoznam zarisádnia prenajímatých tried, ktoré bude súčasťou protokolu o odovzdaní nebytových priesterov nájcencovi.
- 12. Prenajímateľ zabezpeči na svoje náklady upratovanie spoločne využívaných priestorov,

#### ČL VI Prezájom

Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu alebo dispozicie tretej osobe,

## ČI, VII

## Doručovanie

 Prenajimateľ doručuje písomnosti sám alebo poštou. Prenajímateľ môže podľa potreby a okolnosti doručiť písomnosť aj iným vhodným spôsobom.

4

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre potreby doručovania akýchkoľvek písomnosti týkajúcích sa reživnych vzťahov založených touto zmluvou alebo na základe tejto zmluvy, bude miestom doručenia nájomeu adresa sidla nájorneu: City Camp.s.r.o., Lužná 10, 851 04 Bratislave

- 3. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomnosť prensijmateľa podľa odseku 2 tohto článku doračená do miesta doračenia podľa odseku 2 tohto článku, bude považovaná za deračená rejamo do vlastných rák nájomcu, a to aj v prípade, ak táto písomnosť bude vrátená poštou prenajímateľovi ako pisomnosť najomcom neprevzatá; v tomto pripade sa za deň doručenia pisomnosti považuje treti dež po
- 4. V pripade, že nájomca bezdôvodne odoprie písomnosť prijať, je pisomnosť doračená dňom kof jej prijatie bolo odopreté.

## ČI VIII

- 1. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody formou písomného dodatku alebo keď to bude vyplývať zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných
- 2. Pre právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené platia ustanovenia zákona č. 116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov, príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatné platné všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky.
- 3. Zmluva sa vyhetovuje v 4-och rovnopisech s platnosťou orizinálu, 2 pre prenajimateľa a 2 pre nájomcu.
- 4. Zmluvné strany vyhlasušů, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tjesni za národne nevýhodných podmienok, prečitali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady,
- 5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z. z., ktorým sa donita Občiansky zákonník v spojeni s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a n zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

V Bratislave, dña: 16.3.2017

V Bratislave, dña: 16.3.2017

'.cia Celecová riaditeTka ZUŠ Jána Albaechna

Mar, Jurai Michalka konatel City Camp s.r.o. Bratislava

Prilohy:

č.1 - Šnecifikácia priestorov a výpočtový list - neoddeliteľná

#### Priloha č. 1 k zmluve o náime č. 3/2017

### Šnecifikácia priestorov a výpočtový list

Ohiekt Základná umelecká škola Jána Albrechta, Topoľčianska 15, 851 01 Bratislava Néiomea: City Camp, s.r.o., Lužná 10, 851 04 Bratislave.

čislo miestnosti	sploob využitia	výmera v m <sup>2</sup>	
Prizemie:	The second second second		
L	trieda litetárdramat. odbor	82,53	
2.	trieds tanečný odbor	75,30	
3.	trieda tanečný odbor	37,28	
4. 5.	WC prizemie	16,25	
5.	WC	2,63	
Spotu :		213,79 m <sup>2</sup>	
. Poschodie :			
	trieda výtvarný odbor	75,10	
2	trieda výtvarný odbor	37,28	
3.	WC	16,75	
Spola:		129,14 m <sup>2</sup>	
		10.00-1	

# B. Výpočtový list úhrad nájomného a zálohových platieb za služby spojené s nájmom

plocks v m <sup>2</sup>	za/m <sup>2</sup> irak	za/rok	za dobu nájmu špecifikovanů v čl. Il tejto zmluvy
342,93	9.6	3086,37	42,28 €

II. Zálohy za služby Celková plocha objektu 2059 m<sup>2</sup> Plocha prenájmu: 342,93 m2 Podiel plochy prenájmu k celkovej ploche objektu: 16.65 %

Predpokladané náklady pre celkovú plochu objektu:

<ul> <li>elektrická energia a osvetlenie spoločných priestorov</li> </ul>	3776	@rok	
<ul> <li>vodné, stožné</li> </ul>	1473	€/rok	
- dodávka TÚV	324,40		
<ul> <li>zrážková voda</li> </ul>	906	€/rok	
<ul> <li>odvez a likvidácia odpadu</li> </ul>	657		
Predpokladané náklady spolu	7136,40	€/rok	

Predpokladané náklady za prenajatú plochu: 16.65 % z 7136.40 =1188.21 €/rok

#### Stanovená úhrada záloh za dobu nájmu špecifikovanú v čl. II teito zmluvy:

 za nálomné 42.28 €

za služby snojené s nájmom: 16.28 €

V Bratislave, 16.3.2017